

SOCIETAD RETORUMANTSCHA

Cun ina presidenta en il futur

Per l'emprima giada en sia istorgia vegn la Societad Retorumantscha presidiada d'ina dunna. La radunanza annuala ha elegì gievigia passada Corina Casanova sco successura da Cristian Collenberg ch'è stà passa 20 onns en uffizi.

Suenter in onn senza inscunters pervia da la pandemia èn commemoras e commembers da la Societad Retorumantscha (SRR) s'entupads la saira dals 28 d'october 2021 en il Hotel Chur a Cui-ra per lur radunanza annuala. Igl è stà ina radunanza speziala en l'istorgia da passa 135 onns da la societad: Per l'emprima giada è vegnida elegida ina dunna sco parsura da la SRR. Cunquai ch'il president *Cristian Collenberg* aveva remess ses uffizi, hai gi num da chattar in successur. Cun la giurista *Corina Casanova* ch'è tranter auter stada chanceliera federala dal 2008 fin il 2015 han ins pudì preschentar ina successura «da num e da pum», sco quai ch'igl è vegnì menziunà. Corina Casanova è vegnida elegida unanimamain e cun applaus. Il president partent ha punctuà ch'i saja ina satisfacziun speziala da pudair surdar la batgetta ad ina dunna.

Nov president d'onur

Cristian Collenberg sez n'è betg vegnì relaschà da ses uffizi senza vegnir onurà. Quai cun buna raschun: Betg main che 39 onns è el s'engaschà a favur da la societad. Cristian Collenberg è daventà supprastant da la SRR l'onn 1982 cun surprender la redacziun da las Annalas da la Societad Retorumantscha. Questa incarica ha el ademplì fin l'onn 1990, silsuenter è el restà en supprastanza. L'onn 1999 ha el alura surprendì il presidi da la societad ed ha dirigì quella durant passa 20 onns. En quests dus decennis passads ha la SRR stuì prender per maun la sfida da preparar ses project principal, l'ediziun dal Dicziunari Rumantsch Grischun entras l'Institut dal DRG, per il



La nova presidenta da la SRR, Corina Casanova, ensemen cun il nov president d'onur da la societad, Cristian Collenberg.

FOTO MAD

mund digitalisà. Per ses meritis è Cristian Collenberg vegnì elegì cun applaus sco president d'onur da la societad.

Quint ed ulteriuras elecziuns

Corina Casanova surprena il timun da la societad l'entschatta da l'onn 2022. Ella po far quai senza gronds quitads finanzials. Grazia al sustegn da l'Accademia svizra da scienzas umanas e socialas (ASSUS) e dal chantun Grischun è la finanzaziun da l'Institut dal DRG segirada. Uschia ha il cassier *Roman Sgier* pudì preschentar in quint da la societad equilibrà, quest onn schizunt cun in pitschen surpli d'entradas. Er il preventiv per il 2022 na prevesa betg in grond deficit. Sco quai ch'il president partent Cristian Collenberg ha fatg a savair

spetgian intginas incumbensas per l'avegnir, uschia ina restructuraziun eventuala da la societad. Quai surlascha Collenberg dentant a sia successura. Lezza po quintar cun il sustegn da la supprastanza da la SRR ch'è medemamain vegnida elegida da la radunanza annuala e che sa cumpona da *Chasper Pult*, *Roman Sgier*, *Dumenic Andry*, *Martin Camenisch*, *Gian Marco Beeli*, *Uorschla Natalia Caprez*, *Barbara Cuffaro* e *Bettina Berther*. Las duas ultimas furman il nov tandem da redacziun da las Annalas.

Corina Casanova ha ditg ch'ella sa legria da la nova sfida. Cunquai ch'ella è creschida si biling cun ils dus idioms survilan e vallader para ella predestinada da presidiar questa societad interrument-scha. (cdm/fmr)